Dossier Technique
UN SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ

Shakespeare/Purcell

Mise en scène : Antoine Herbez

Contact : Fouad SOUAKER

06 68 44 10 84
fouad.souaker@gmail.com

Compagnie Ah !

compagnie-ah@orange.fr

FICHE TECHNIQUE

Nombre d'artistes : **10**
Personnel d'accompagnement **: 2 (1 régisseur, 1 accompagnant)**
Durée du spectacle : **1h30 sans entracte**
Loges : **5 (avec portants, cintres, chauffage, eau minéral, catering)**
Montage & réglages techniques : **8h**
Demande en personnel : **1 régisseur lumière, 2 techniciens lumière**
1 machiniste
Si le volume de la salle nécessite une sonorisation prévoir un régisseur son

Une pré-implantation est nécessaire avant l'arrivée du producteur

2 CONFIGURATIONS POSSIBLES
Configuration normale : 6 « arbres »
Petite configuration : 3 « arbres »

Scène

configuration normale :
ouverture : 11 mètres minimum
profondeur : 9 mètres minimum
hauteur : 6,50 mètres minimum

petite configuration :
ouverture : 6,50 mètres minimum
profondeur : 6,50 mètres minimum
hauteur : 5 mètres minimum

Dans cette configuration, il sera possible d'utiliser le mur du fond (si clair et exploitable) dans le cas où notre velum ne pourrait pas être installé

Plateau

Pendrillonnage à l'italienne 3 rues minimum
Directs cour et jardin pour machines à brouillard
8 gueuses de 15 / 20 kg pour lester éléments de décors
Tapis de danse, sol ou parquet noir en très bon état
Possibilité d'utiliser le rideau de fer pour ouverture du spectacle
Réflecteur pour éclairage indirect du vélum

Son

Système de diffusion adapté à la salle
Console numérique type 01V96 ou LS9 (ou analogique + reverb et delay)
1 micro cravate HF type DPA 4060 noir
Retours en loge
Reprise pour sonorisation discrète type microphones statiques au nez de scène si nécessaire

Eclairages

1 console programmable type CONGO, FREEDOM, etc…

configuration normale :

60 circuits 2kW
Projecteurs: 5 découpes 2kW type 713 SX avec porte-gobo
1 découpes 1kW type 614 SX
9 PC 2kW
23 PC 1kW
12 PAR 64 CP61
8 PAR64 CP62
13 cycliodes

petite configuration :

30 circuits 3kW
Projecteurs: 2 découpes 2kW type 613 SX avec porte-gobo
2 PC 2kW
20 PC 1kW
4 PAR64 CP62
7 cycliodes
6 PAR16 F1

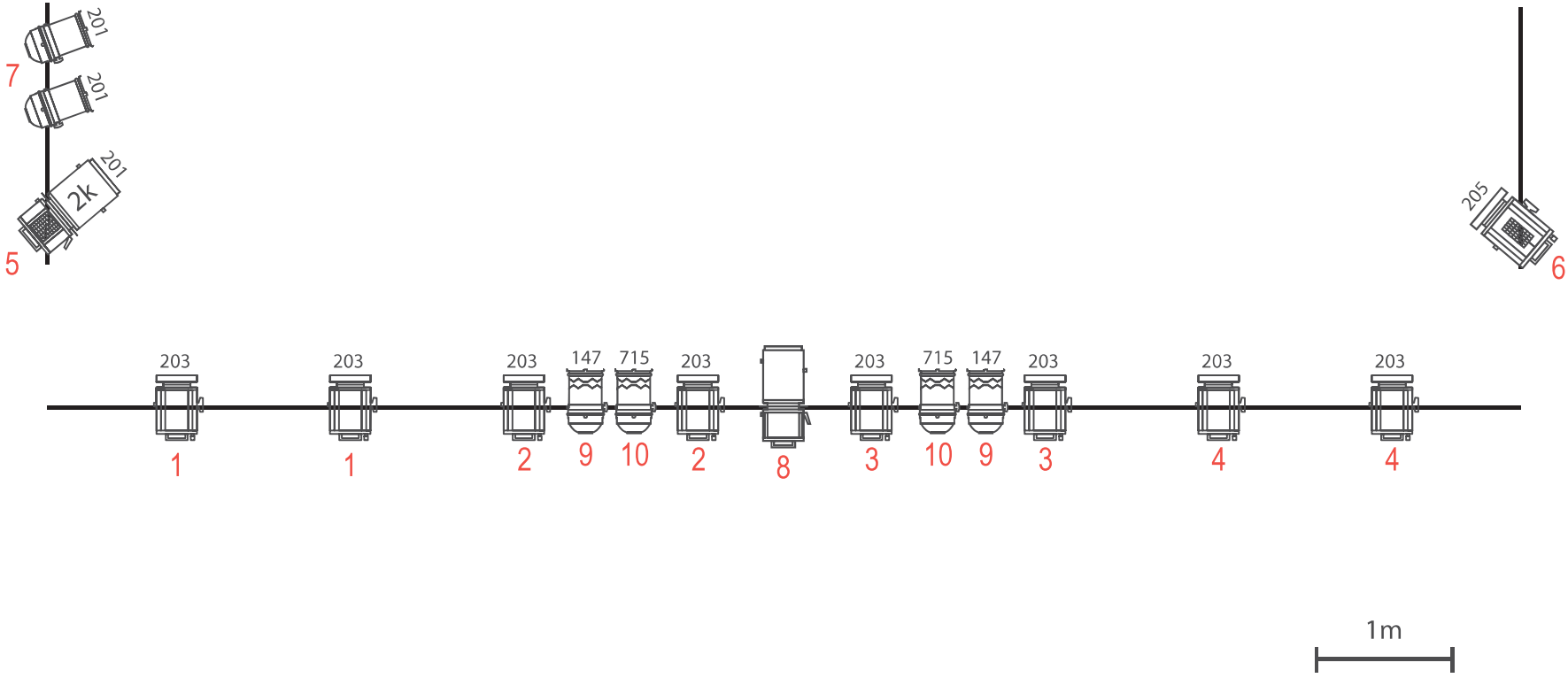
Gélatines LEE FILTER: 136 / 137 / 147 / 201 / 203 / 205 / 711 / 715
ROSCO: #119

NOUS CONTACTER SI NÉCÉSSITÉ DE MODIFICATIONS OU D'ADAPTATION

Un Songe d'une Nuit d'Été

Compagnie Ah !

face



réflecteur ou cyclo

vélum + frise décor

frise

pendrillons

PAR64 CP61 x 2

PAR64 CP62 x 4

PC 1kW x 8

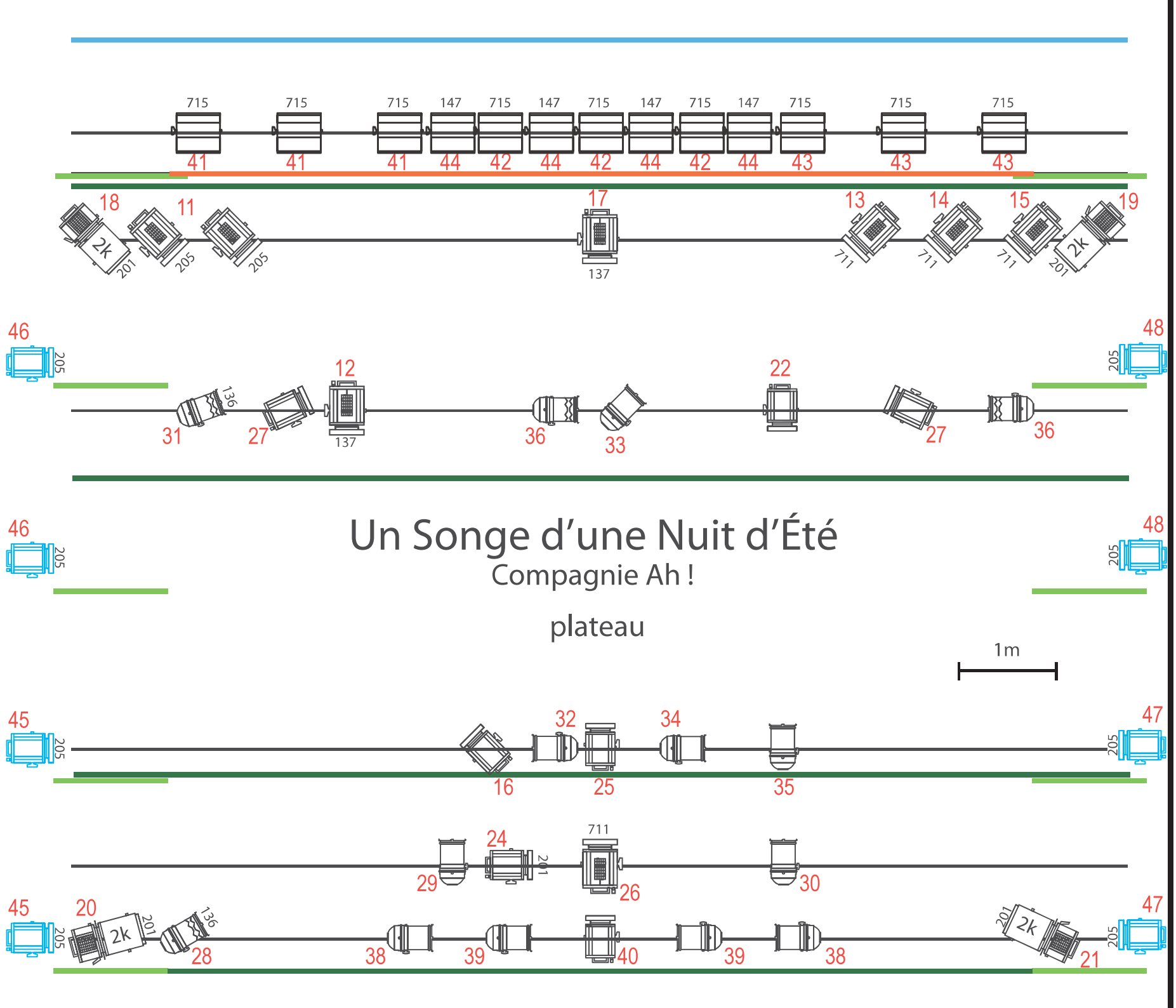
PC 2kW x 1

découpe 713SX x 1
avec porte-gobo

découpe 614SX x 1

Filtres LEE FILTER
147 /201 / 203 / 205/ 715

ROSCO
prévoir du #119 sur tous les
PC à lentille claire



réflecteur ou cyclo

vélum + frise décor

frise

pendrillons

PAR64 CP61 x 10

PAR64 CP62 x 4

PC 1kW x 7

PC 1kW x 8 sur platine

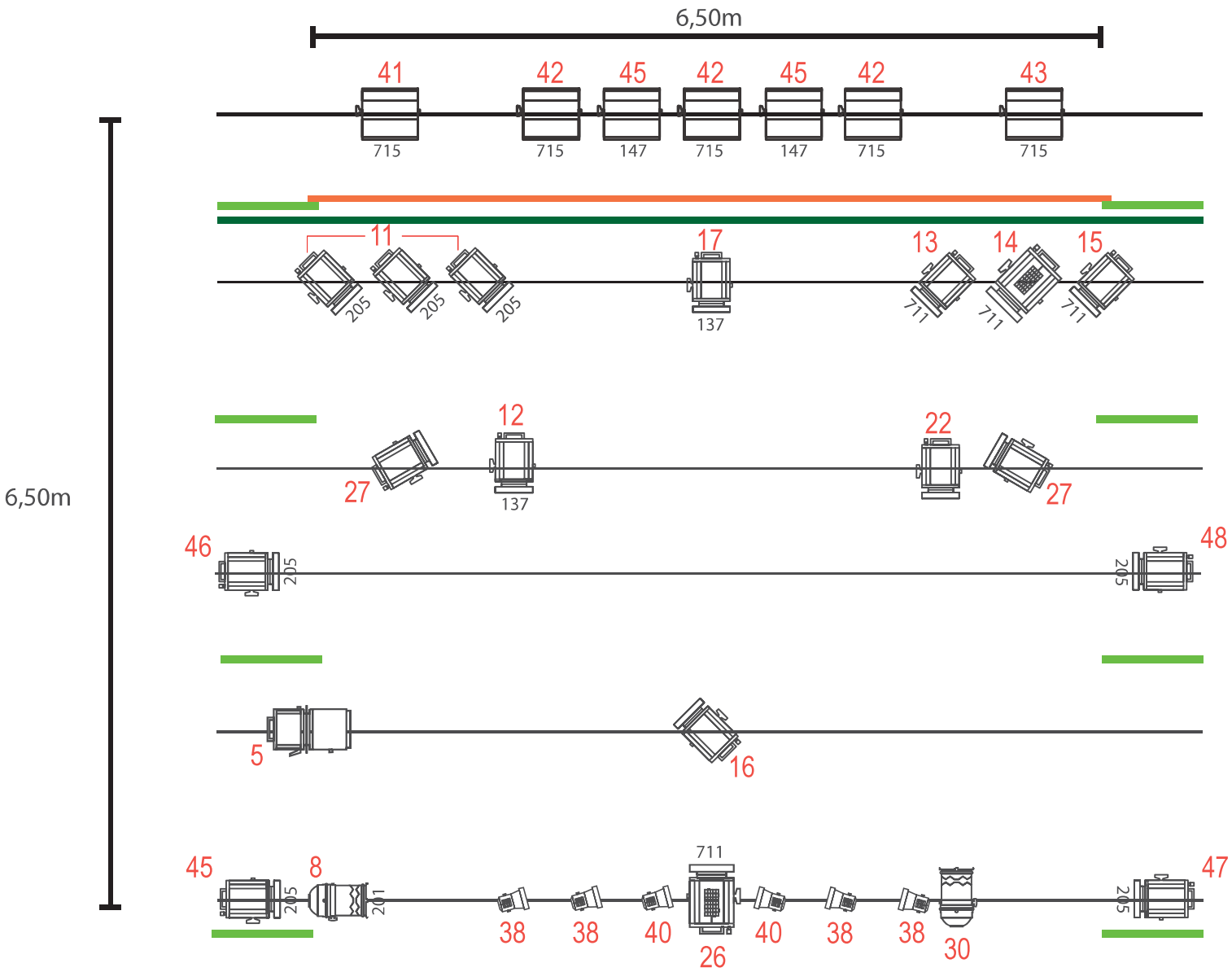
PC 2kW x 8

découpe 713SX x 4
avec porte-gobo

cycliode 1kW x 13

Filtres LEE FILTER
136 / 137 / 147 /201 / 205
711 / 715

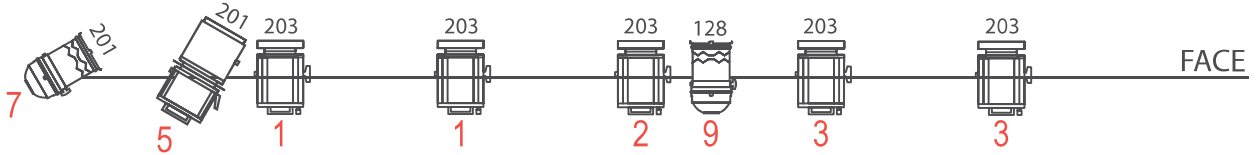
ROSCO
prévoir du #119 sur tous les
PC à lentille claire



Un Songe d'une Nuit d'Été

Compagnie Ah !

petite configuration



vélum + frise décor

frise

pendrillons

PAR 16 F1 x 6

PAR64 CP62 x 4

PC 1kW x 20

PC 2kW x 2

découpe 613SX x 2
avec porte-gobo

cyclïode 1kW x 7

Filtres LEE FILTER
136 / 137 / 147 /201 / 205
711 / 715

ROSCO
prévoir du #119 sur tous les
PC à lentille claire

Descriptif du décor

Le décor se décompose comme suit :

Les Arbres

- 6 (ou 3 en petite config) éléments roulants, constitués chacun de deux panneaux assemblés par une série de 4 couplés américains alignés
- Les panneaux formant un élément une fois assemblés, …sont de format :
. 1 rectangulaire 305 x 80 cm
. 1 trapézoïdal Base = 120cm
H = 305 cm - Petit côté = 80 cm

Ils sont constitués d'un châssis de serrurerie acier en tube carré ‖ 0x20mm, sur lequel est collée une plaque d' «alupanel» (2 feuilles d'aluminium prenant en sandwich une âme en matière plastique) épaisseur 3mm. Ce matériau présente une face mate (intérieur) et une face brillante (extérieur) à manipuler avec des gants propres, exempts de graisse.
Sur ces 6 éléments, 3 sont ajourés (motif de feuillage) :
- chaque élément est assemblé par une platine triangulaire en fer plat munie de 2 roulettes, à la base
et une platine solitaire au « nez » de l'élément, munie d'une roulette
N.B. : platines triangulaires et panneaux sont établis et repérés avec des noms d'arbres (acacia, bouleau, chêne, dattier, érable, frêne).
Chaque platine est couverte d'un triangle de CP 18mm noir permettant d'y installer un pain de fonte nécessaire à l'équilibre de l'élément
- les 3 éléments ajourés sont équipés d'un siège (triangle CP18 couvert de mousse) à 40 cm de la base
- un élément plein (dattier) est équipé d'un coffre couvert de mousse, contenant le masque de Puck
- deux éléments pleins comportant seulement un triangle de CP 18mm à leur base pour recevoir un
pain de fonte. Ce dernier étant dissimulé dans un coussin triangulaire de mousse épaisse.
N.B. : la mousse dont sont équipés les éléments est destinée à installer des instruments de musique (violon, violoncelle, etc.), les instruments sont posés verticalement et tenus par des liens en sangle textile fine à des places établies par la mise en scène, selon les nécessités du jeu.
- Chaque élément comporte deux poignées en acier rond Ø 6 mm chevillées simplement à droite et
à gauche des panneaux, côté intérieur, dans des perçages prévus à cet effet dans la traverse placée à 1m du sol.
Ces poignées permettent la manipulation de l'élément en jeu.

Le trône

Le trône est réalisé en tube d'acier peint, il est composé de 4 pièces à assembler :
- 1 chariot muni de 2 roues fixes, 2 roues mobiles à frein fixe. Les freins étant en bas de l'escalier. Dans le chariot, placer un pain de 15kg (à l'intérieur du caisson, à côté de la batterie).
- 1 escalier comportant 8 marches et un palier
- 1 garde-corps en tube acier ‖ 25x25mm
- 1 rampe s'assemblant au garde-corps, côté gauche en montant l'escalier

Ces pièces s'assemblent par boulonnage : Ø 8mm pour le garde corps et la rampe, entre eux et à l'escalier / Ø 10 mm entre le chariot et l'escalier
Un plateau de CP peint en gris couvre le chariot qui devient praticable.

Vélum et frise

Au lointain, montés sur la même perche, nous trouvons :
- 1 vélum blanc, dimension 1050 x 580cm, nouetté en tête
- 1 frise 1050 x 150cm maxi, posée devant ce vélum. Cette frise est un assemblage de PVC noir brillant découpé, rappelant les découpes d'alupanel des arbres. Ces découpes sont renforcées par un tulle blanc collé derrière en les débordant et en les détourant.

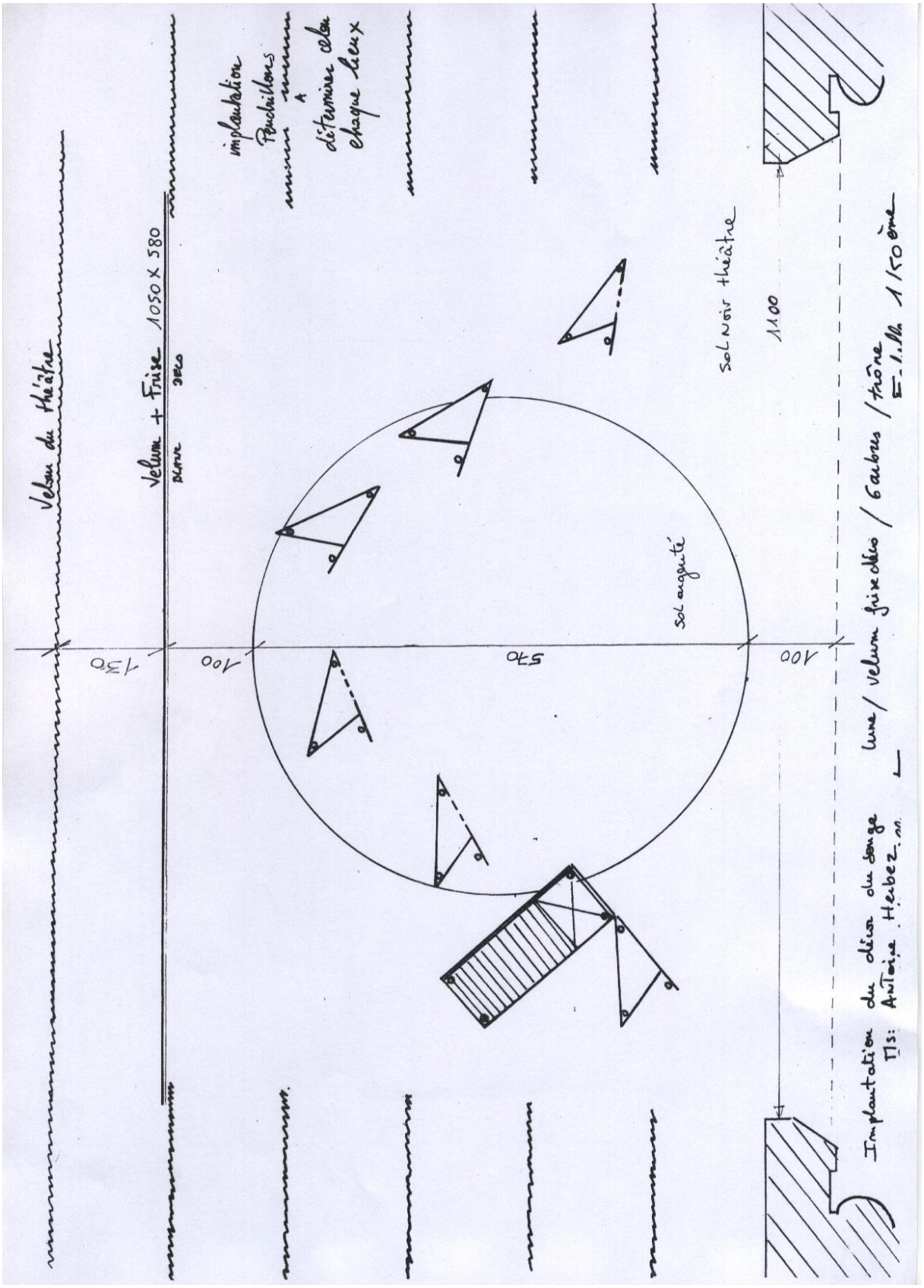
N.B. : Le rangement de cette frise doit être fait avec soin. Il consiste à la rouler en même temps qu'un papier la protégeant (kraft, vieilles affiches…) de manière à ne pas abîmer les découpes.

En bas du vélum on glissera un tube de lest (en acier Ø 30-ép.3mm) dans le fourreau prévu à cet usage. Ce tube est composé de 4 éléments dont 3 équipés de manchons.

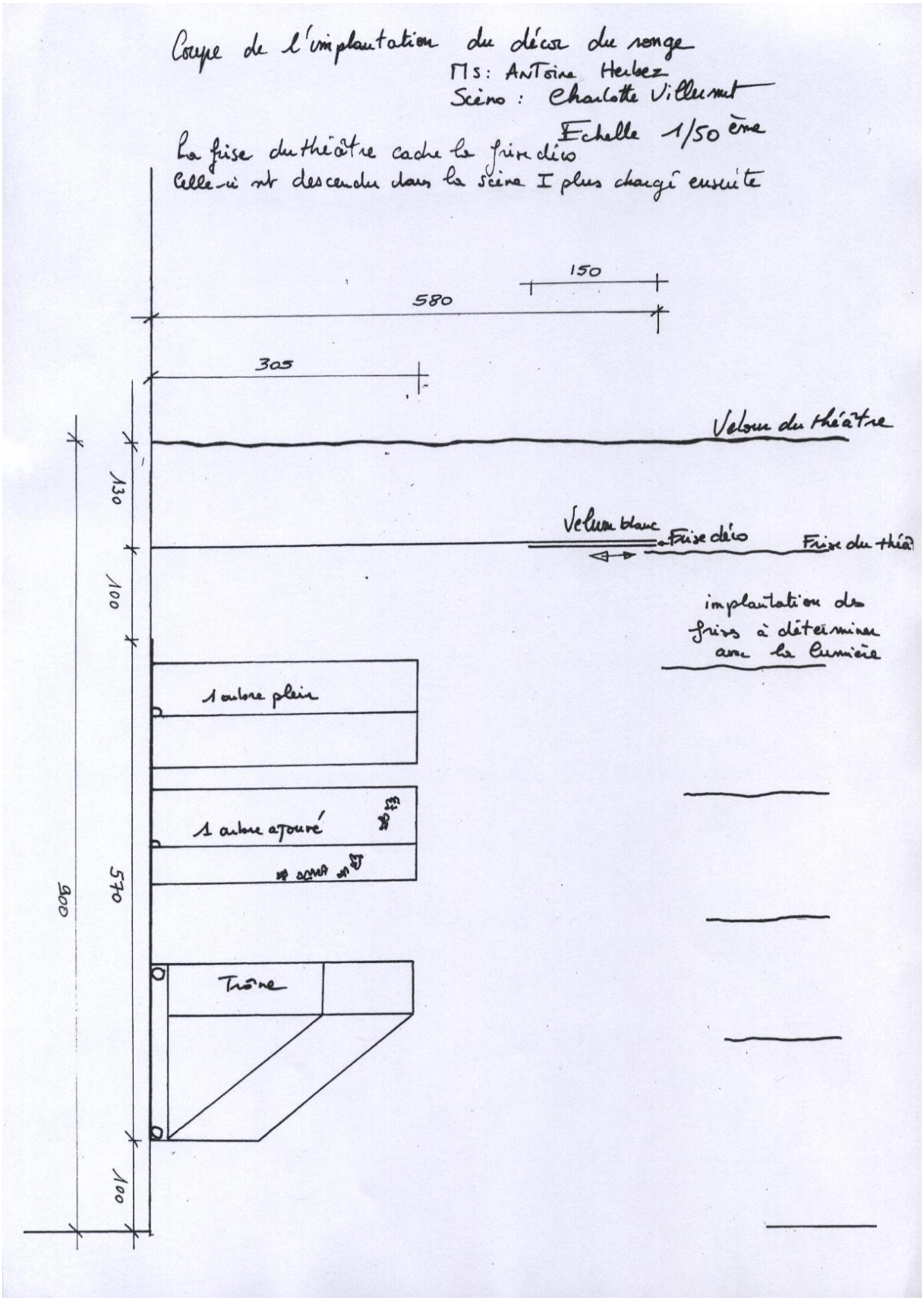
Le sol

Sur le sol noir du théâtre, on installe un cercle Ø 570 cm réalisé en 4 morceaux assemblés de tapis de danse argenté (cf. plan pour implantation). Les éléments s'assemblent à l'aide d'un adhésif argenté.

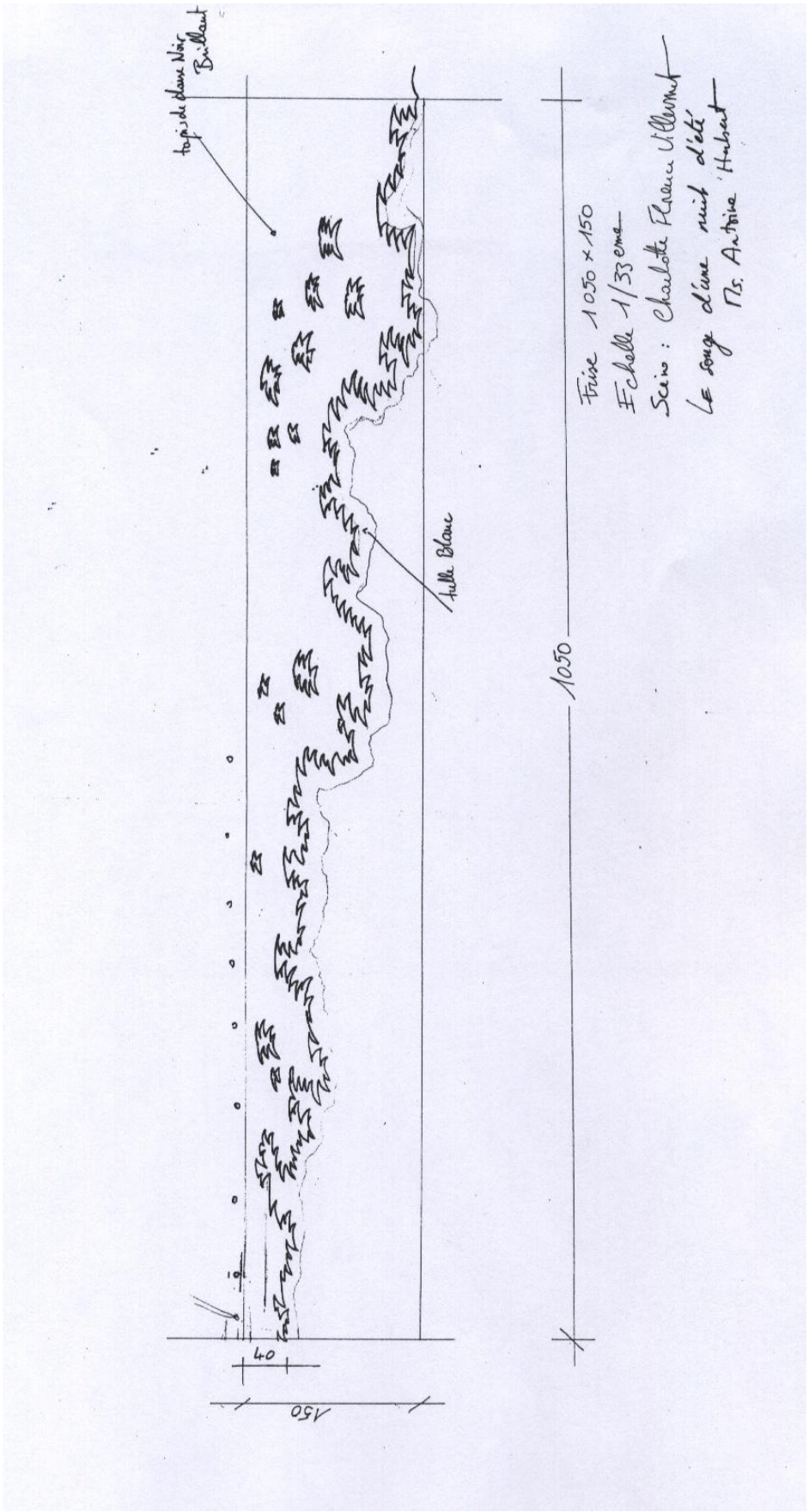
Implantation du décor



Coupe de l'implantation



Plan de la frise



Certificats d'ignifugation 1/4

LABORATOIRE CENTRAL
39 bis, rue de Dantzig - 75015 PARIS
Tél : 01 55 76 24 36
Mél : prefpol.dlc@interieur.gouv.fr - Site internet : www.lcpp.fr

PRÉFECTURE DE POLICE

PÔLE MESURES PHYSIQUES ET SCIENCES DE L'INCENDIE
SECTION ESSAIS DE CONFORMITÉ ET EXAMEN DE MATÉRIELS

Paris, le 20 août 2009

PROCÈS-VERBAL DE CLASSEMENT DE RÉACTION AU FEU D'UN MATÉRIAU PRÉVU À L'ARTICLE 5 DE L'ARRÊTÉ DU 21 NOVEMBRE 2002

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

PROCÈS-VERBAL N° 515/09

et annexes de 5 pages

MATÉRIAU présenté par : GERRIETS SARL
RUE DU POURQUOI PAS
BP 44
68600 VOLGELSHEIM

MARQUE COMMERCIALE : **TAPIS DE DANSE VARIO**

DESCRIPTION SOMMAIRE : Revêtement de sol présenté en pose tendue, sur support M0 non isolant.
Revêtement à base de PVC
Épaisseur : 1,2 millimètre environ
Masse au mètre carré : 1,6 kilogramme environ
Coloris unis différents sur les deux faces - aspect lisse

RAPPORT D'ESSAI N° 515/09 du 20 août 2009

NATURE DES ESSAIS : ESSAIS PAR RAYONNEMENT

CLASSEMENT M2 **en pose tendue sur tout support M0 non isolant**

DURABILITÉ DU CLASSEMENT : Non limitée à priori

Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essai annexé.

Ce procès-verbal atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens de l'article L 115-27 du code de la consommation et de la loi du 3 juin 1994.

Le responsable technique

Jean-Pierre ORAZY

PRÉFECTURE DE POLICE * LCPP * LABORATOIRE CENTRAL 5

Pour le directeur,
le chef du pôle mesures physiques
et sciences de l'incendie

Robert DELORME

Nota. - Sont seules autorisées les reproductions intégrales et par photocopie du présent procès-verbal de classement ou de l'ensemble procès-verbal de classement et rapport d'essai annexé.

:CE_PV_M_Rev 00

Certificats d'ignifugation 2/4

GERRIETS SARL
B.P 44
Rue du Pourquoi-Pas

68600 VOLGELSHEIM

Eugen BADER
Téléphone 03.89.22.70.11
Télécopie 03.89.22.70.50

Compagnie ECLA THEATRE
A l'attention de Mme VILLERMET
25 RUE MICHEL LE CONTE
75003 PARIS

Volgelsheim, 21.09.2012

ATTESTATION D'IGNIFUGATION

Par la présente nous soussignés attestons que le matériau

en vélum lourd CS, coloris écru,
100 % trévira CS, 610 cm de large, poids 200 g/m² environ,

faisant l'objet de la **facture n° 32400689 du 21.09.2012**
(commande n° 32200442)

répond à un classement au feu **selon la norme DIN 4102 B1**.

GERRIETS Sarl
Equipement scénique

Certificats d'ignifugation 3/4

8720

4 Test reports and test results for the proof of the classification

4.1 Test report

Laboratory	ÖTI
Test report number	**57883**
Date of issue	**2008-04-08**
Applicant	
Test methods	EN ISO 11925-2 und EN ISO 9239-1

4.2 Test results

	Test results (Mean Value)	Number of tests
Ignitability, EN ISO 11925-2		
Flame spread ≤ 150 mm	**yes**	6
Burning behaviour, EN ISO 9239-1		
Critical radiant flux	**8,0 kW/m²**	3
Integral of smoke obscuration	**171 %.min**	3

5 Classification and field of application

5.1 Reference for classification

This classification has been carried out in accordance with EN 13501-1:2007.

5.2 Classification

Due to the results of the tests carried out, the building product **"SOL PVC UNI BRILLIANT"** can be classified as following.

Burning behaviour	Smoke emission
B_{fl}	s1
Classification	
B_{fl}-s1	

CERTIFICAT VALABLE POUR QUANTITÉ : 16,50 M²
ET POUR FACTURE VARIA FRANCE N° : FAC 34324

Certificats d'ignifugation 4/4

Activateur de projets

PROCES-VERBAL DE CLASSEMENT DE REACTION AU FEU D'UN MATERIAU PREVU A L'ARTICLE 5 DE L'ARRÊTE DU 21 NOVEMBRE 2002

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

PROCES-VERBAL N° MZC-08-1323M

et annexes de 4 pages

MATERIAU présenté par : 1000

MARQUE COMMERCIALE : **1.70016**

DESCRIPTION SOMMAIRE : **Filet pour rideaux de théâtre 100 % coton ignifugé par imprégnation.**
Masse surfacique nominale : 60 g/m²
Epaisseur nominale : 0,55 mm
Coloris présentés : Divers

RAPPORT D'ESSAI : **N° MZC-08-1323 du 13 mai 2008**

NATURE DES ESSAIS : **Brûleur électrique**
Vieillissement enceinte climatique

CERTIFICAT VALABLE POUR QUANTITÉ : 1 ML - ET POUR FACTURE VARIA FRANCE N° : FAC 34324

CLASSEMENT **M 1**

DURABILITE du classement (article 5 de l'annexe 2) : non limitée (matériau non lavable, non nettoyable à sec)

Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essai annexé.
Ce procès-verbal atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens de l'article L. 115-27 du code de la consommation et de la loi du 3 juin 1994.

NOTA : Sont seules autorisées les reproductions intégrales et par photocopie du présent procès-verbal de classement ou de l'ensemble procès-verbal de classement et rapport d'essai annexé.

A Mazamet, le 13 mai 2008

Le Directeur ou son représentant
p.o.
Richard RICO

La Responsable de l'essai
Sandrine PANIS

cofrac
ESSAIS
ACCREDITATION N° 1-0513* Portée disponible sur www.cofrac.fr

Direction Régionale Sud-Ouest
Boulevard du Thoré – 81200 AUSSILLON – MAZAMET
Tél. (33) 05 63 97 56 90 – Fax (33) 05 63 97 56 91
SIRET 433 430 832 00082

Siège Social : Avenue Guy de Collongue - 69134 ECULLY CEDEX ● Tél : (+33) (0)4 72 86 16 00 ● Fax : (+33) (0)4 72 86 16 50 ● www.ifth.org
SIRET 433 430 832 00017 - NAF 7312 - TVA : FR 39 433430832 - CENTRE TECHNIQUE INDUSTRIEL (LOI DU 22 JUILLET 1948 - ARRETE DU 14 AVRIL 2000)